



董事局巡視東華三院屬下各服務單位 Familiarisation Visits by **Board of Directors to TWGHs Service Units**

鄧明慧主席於7月繼續率領董事局成員巡視不同服務單位,了解本院各方面的服務及未來發展。

In July, Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman, continued to lead Board Members in their visits to various service units to learn more about their services and future development.

東華三院李恩李鋈麟父子中央煎藥中心 TWGHs Lee Yen & Lee Yuk Lun, JP, Father & Son Centralized Decoction Centre



鄧明慧主席(右八)與董事局成員於中央煎藥中心了解其現代煎藥運作 Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 8), the Chairman, and Board Members visited the Centre to learn about the modern operation of Chinese medicine decoction.

東華三院何超蕸檔案及文物中心 TWGHs Maisy Ho Archives and Relics Centre



鄧明慧主席(左四)與董事局成員了解該中心如何管理及保存東華三院珍貴檔案及文物。 Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 4), the Chairman, and Board Members learnt about the Centre's work on managing and preserving the precious archives and cultural relics of TWGHs.

東華三院 CookEasy 煮餸易生產中心 TWGHs CookEasy Production Centre

東華東院 Tung Wah Eastern Hospital



鄧明慧主席(右八)與董事局成員了解中心製作各式方便餸菜包和食品的過程,以及為殘疾人士提供的 就業和培訓機會。

Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 8), the Chairman, and Board Members got a better picture of how the Centre produced quality food packs and food products, as well as its job and training opportunities for people with disabilities.

東華醫院 Tung Wah Hospital



\$

鄧明慧主席及董事局成員巡視東華醫院 及東華東院,了解其醫療重點服務及最新

Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman, and Board Members visited Tung Wah Hospital and Tung Wah Eastern Hospital, where they gained insights into their primary services and latest advancements.





鄧明慧主席(左三)在行政總監蘇祐安先生(左二)及長者代表的陪同下,致送畫作予 香港大公文匯傳媒集團副總經理張錦川先生(右五)及助理總經理方明珊女士(右四), 以感謝他們對本院服務的支持。

Accompanied by Mr. SU Yau On, Albert (left 2), Chief Executive, and a representative of the elderly, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 3), the Chairman, presented a painting to Mr. ZHANG Jinchuan (right 5), Deputy General Manager of Hong Kong Ta Kung Wen Wei Media Group (HKTKWW), and Ms. Sandy FONG (right 4), Assistant General Manager of HKTKWW, as a token of thanks for their support rendered to the Group.

香港大公文匯「感動香江」公益日 Hong Kong Ta Kung Wen Wei – Hong Kong Spirit Event

香港大公文匯傳媒集團的義工探訪東華三院香港西區婦女福利會護養安老院,了解院舍晚晴服務及 樂齡科技,更向院友致送福袋。

Volunteers from Hong Kong Ta Kung Wen Wei Media Group paid a visit to TWGHs Women's Welfare Club Western District Hong Kong Residential Care Home for the Elderly. They learnt about the end-of-life care and innovative gerontechnology, and distributed blessings bags among the elderly.



-眾嘉賓與長者一同體驗音樂治療活動。 The guests were experiencir therapy activity with the elderly.